

# ROOSEVELT DELUJE ZA MIR

LINCOLNOV DAN :  
Zaradi državnega praznika ne izide v ponedeljek "Glas Naroda". Prihodnja številka bo v torek, dne 13. februarja.  
— Uprava

## Združiti hoče vse nevtralne države v mirovni blok

WASHINGTON, D. C., 10. februarja. — Državni tajnik Cordell Hull je včeraj naznanil, da se Združene države posvetujejo z drugimi nevtralnimi državami glede trajnega povojnega mirovnega programa, v katerem pride v prvi vrsti v poštev mednarodni gospodarski sistem in zmanjšanje oborožitve.

### Državni podtajnik Welles bo šel v Evropo

Pred državnim tajnikom pa je predsednik Roosevelt na časnikarski konferenci povedal, da je določil državnega podtajnika Sumnerja Wellesa, da obišče Anglijo, Francijo, Nemčijo in Italijo, da dobi prvovrstna obvestila glede položaja. Welles bo 17. februarja odpotoval s parnikom Rex, s katerim bo odpotoval tudi Myron C. Taylor kot osebni zastopnik predsednika Roosevelta v Vatikanu, kjer bo v predsedniškem imenu s papežem Pijem XII. deloval za mir v Evropi.

### Hullovo uradno naznanilo

Glede Wellesovega poslanstva je državni tajnik Hull podal naslednje uradno obvestilo:  
"Državni tajnik z ozirom na obstoječe sovražnosti na raznih krajih sveta, z ozirom na posledice teh sovražnosti za nevtralne države in z ozirom na očitne želje vseh nevtralnih držav, da je svetovni mir zopet postavljen na zdravi in stabilni podlagi za vse narode, naznanja, da so v teku diplomatski posvetovalni pogovori med nevtralnimi vlada in se bodo najbrže nadaljevali z vsemi nevtralnimi državami.  
"Povdarjam pa, da v teh pogovorih ne pridejo v poštev nikakoli načrti, temveč imajo samo značaj predhodnjih poizvedovanj z ozirom na mednarodni gospodarski sistem in z ozirom na svetovno omejitve oboroževanja.  
"Ti razgovori pa se morejo razširiti tudi na vojskujoče se države, v kolikor se tičejo skupnih problemov za bodoči mir."

### Predsednikova izjava glede Wellesa

Predsednik Roosevelt je na novinarski konferenci objavil naslednje:  
"Na predsednikovo prošnjo bo državni podtajnik Sumner Welles v kratkem odpotoval v Evropo in bo obiskal Italijo, Francijo, Nemčijo in Anglijo. Ta obisk ima namen predsednika in državnega tajnika obveščati o sedanjem položaju v Evropi.

### Wellesu ne bo dovoljeno prevzeti kakih obveznosti

"Vendar pa Mr. Welles ne bo pooblaščen, da stavi kake predloge, ali pa prevzame kake obveznosti v imenu vlade Združenih držav."  
"Poleg tega pa bodo izjave, ki jih bo dobil od uradnikov teh držav, strogo tajne in jih bo osebno sporočil samo predsedniku in državnemu tajniku."

## LONDON IN BERLIN ZADOVOLJNA Z SUMNER WELSON

LONDON, Anglija, 10. februarja. — Uradno je bilo naznanjeno, da angleška vlada z zadovoljstvom pozdravlja sklep predsednika Roosevelta, da pošlje Sumnerja Wellesa v Evropo in vlada mu bo nudila vso svojo obzirnost in sodelovanje.  
BERLIN, Nemčija, 10. februarja. — Nemška vlada bo Sumnerja Wellesa nudila vso priložnost kot diplomatskemu opazovalcu predsednika Roosevelta. Zanj bo tudi vse preskrbljeno, da se sestane s kanclerjem Hitlerjem in drugimi visokimi načelniki.

## Fincem primanjkuje streljivo

Helsinki, Finska, 10. feb. — Rusi so v petek celo noč v tako velikem številu napadali Mannerheimovo utrjeno črto, da je Fincem pošlo streljivo in so se morali posluževati bajonetov in ročnih granat.  
Finska poročila pravijo, da na tisoče mrtvih Rusov leži v snegu.  
Najhujše napade je moral zdržati srednji del utrjene črte na Karelijski ožini med Punnunjokijem in Panurijem.

## Dnevne vesti

### Zaradi izgube reliefa v smrt

PITTSBURGH, Pa., 8. feb. — 68letni Louis Hoffman je šel prostovoljno v smrt, ker so mu odtegnili relief. Dobival je po \$2.60 na teden. Njegovo ime je bilo črtano z reliefnega seznama ko so oblasti dognale, da je imel hišo in nekaj premoženja, pa je dal vse skupaj prepeljati na ime svojih sorodnikov. Pomožni coroner Cirbus je dognal, da se je Hoffman zadušil s plinom.

### Bivši poslanik bolan

LEESBURG, Va., 9. feb. — William E. Dodd, bivši ameriški poslanik v Nemčiji, je težko zbolel za zdravnikovo do dognali, da ima pljučnico.  
Zadnje poročilo pravi: William E. Dodd, bivši ameriški poslanik v Berlinu, je danes umrl na svojem domu v Round Hill, Va.

### Uvideven sodnik

MINNEAPOLIS, Minn., 9. februarja. — Na tukajšnjem sodišču je sodnik razsodil, da mora neki obtoženec plačati petnajst dolarjev odškodnine. Obtoženec je rekel, da ne plača niti centa več kot deset dolarjev.  
Sodnik bi lahko gnal zadevo naprej in dal zapreti obtoženca, toda v tem slučaju bi stroški presegli pet dolarjev. Segel je torej v žep ter sam določil petak, nakar je bila zadeva v redu.

### Dobički Gen. Motors

General Motors Corporation je imela lani \$183,300,000 čistega dobička. Vsaka delnica je prinesla \$4.40 dividend, dočim je znašala leto poprej ta vsota le \$2.17.

### Za očetom

READING, Mass., 9. feb. — 86letni mestni klerk Millard F. Charles, ki je odslužil 36 terminov, pravi, da ne bo več kandidiral. Namesto njega je pa njegov sin Norman prijavil svojo kandidaturo.

### Angleški delavci žele zvedeti cilje Anglije

LONDON, Anglija, 8. feb. — Unija potnih uslužbencev je poslala ministrskemu predsedniku Chamberlainu resolucijo, v kateri pravi, da mora angleška vlada pojasniti, pod kakšnimi pogoji je pripravljena skleniti mir.  
— Izjava, da se Anglija bori proti hitlerizmu nikakor ne zadošča, — je rečeno v resoluciji — in lahko dovede do svetovne katastrofe. Anglija mora uvaževati vsako mirovno pogodbo, pa naj pride s katerekoli strani. Angleško delavstvo hoče biti na jasnem glede vojnih ciljev Anglije.  
Unijsko glasilo pravi, da je bila resolucija soglasno sprejeta.

## Iz Kapitola:

## Republikanci so tudi izbrali Chicago

WASHINGTON, D. C., 8. feb. — Vodilni republikanci so se sporazumeli, da je Chicago najprimernejše mesto za njihovo konvencijo, nikakor se pa ne morejo zediniti, kdaj naj se konvencija vrši.

Kongresnik Martin iz Massachusetts, voditelj republikanske manjšine v poslanski zbornici, je mnenja, naj se konvencija zgodaj vrši, dočim priporoča senator Taft iz Ohio poznejši datum.

Republikanski narodni odbor se bo v kratkem sestel ter bo določil mesto in dan konvencije.

Demokratje so določili samo mesto, — je rekel kongresnik Martin, — dočim z določitvijo dneva odlašajo. To je nekakšno znamenje, da ne zaupajo preveč v svojo zmago.

### Borahov naslednik

WASHINGTON, D. C., 7. februarja. — Danes je zasedel v senatu mesto pokojnega senatorja Williama E. Boraha 66letni John Thomas, ki je po poklicu prodajalec živine in bankir.

### George H. Earle — poslanik na Bolgarskem

WASHINGTON, D. C., 8. feb. — Predsednik Roosevelt je včeraj imenoval bivšega pennsylvanskega guvernerja George H. Earle-a za ameriškega poslanika pri bolgarski vladi. Svoječasno je bil Earle ameriški poslanik v Avstriji. Za poslanika na Irskem je imenoval predsednik Roosevelt Davida Greya iz Floride.

### Važna konferenca

WASHINGTON, D. C., 9. feb. — Danes je predsednik Roosevelt razpravljal z uradniki državnega, vojnega in mornariškega departamenta,

kakšno politiko naj zasleduje vlada z ozirom na inozemska podprašavanja po ameriških industrijskih in poljedelskih produktih.

Pri njem so bili dalj časa državni tajnik Hull, mornariški tajnik Edison in vojni tajnik Woodring.

Če so prišli do kakšnega definitivnega zaključka, se zaenkrat še ni moglo dogoviti.

### Manj delavce v več produkcira

WASHINGTON, D. C., 9. feb. — Zvezni rezervni urad je danes objavil zanimivo poročilo, iz katerega je razvidno, da ameriška industrija producira danes dosti več blaga kot ga je producirala leta 1929, da je pa en milijon ljudi manj zaposlenih kot jih je bilo pred dobrimi desetimi leti.

Rezervni urad meri produkcijo po točkah ter postavlja za mesec januar 120 točk. To je najvišja višina, ki je bila kdaj zaznamovana za mesec februar. Za mesec decembra zaostaja za osem točk, kar je pripisati nazadovanju v tekstilni in jeklarski industriji. Tako visoke produkcije kot meseca decembra ni bila še v nobenem mesecu.

Izza leta 1929, — pravi poročilo, — so se stroji čudovito izboljšali ter zamorejo dosti več producirati. Posledica tega je, da je toliko ljudi brez dela. Lani je bilo zaposlenih milijon ljudi kot pa pred desetimi leti. Leta 1939 je bilo zaposlenih približno petintrideset milijonov delavcev, kar je osem milijonov več kot leta 1932.

Narodni dohodek je znašal lani dvaindeset tisoč milijonov dolarjev. Pri vsem tem je treba pomisliti, da je ameriško prebivalstvo v zadnjih desetih letih naraslo za osem odstotkov.

## Mamljive ponudbe CIO

Stavbinski delavci v New Yorku se bodo najbrže pridružili CIO, ker jim ponuja več kot pa AFL \$9 za 8-urno delo.

Večina delavcev stavbinske industrije v New Yorku in okolici je članov Ameriške del. federacije. Zdaj jih skuša dobiti CIO v svoj tabor in jim nudi dosti boljše pogoje. Organizatorji CIO so že na delu, in kakor kaže, bodo njihova prizadevanja precej uspešna.

"News and Opinion", glasilo Building Trades Employers Association, razpravlja v svoji zadnji številki o položaju ter namiguje, naj bi AFL Buildings Trades Council razmišljal o prednosti kontraktov, ki jim jim nudi CIO.

CIO organizatorji, — je rečeno v članku, — bodo v kratkem obkaleli člane stavbinske unije in jih skušali pridobiti zase. CIO je že meseca januarja obljubil kontraktorej, da jim lahko preskrbi delavce vseh strok, vključno razvažalec. Vsi izvežbani delavci bi dobili po \$9 za 8-urno delo.

Uniji stavbinskih delavcev načeluje A. Lewis, brat Johna L. Lewisa, načelnika CIO.

CLEVELAND, O., 7. feb. — Pittsburgh Plate Glass Co. je podpisala enoletno pogodbo s

Federation Flat Glass Workers (CIO) 15,000 delavcem bo povišana plača za 2 centa na uro, tako da bodo zaslužili na uro po devetdeset centov.

### Delavski voditelj ustreljen v Mehiki

MEXICO CITY, 7. feb. — V predmestju San Angel je bil ustreljen 39letni delavski voditelj Louis Ibanez. Ustrelili ga je neki policijski uradnik, s katerim se je Ibanez prepiral.  
Ibanez je voditelj vojaškega in športnega oddelka CTM — Confederation Trabajadores de Mexico.

### Trgovinska pogodba med Grško in Francijo

ATENE, Grška, 9. feb. — Grška je sklenila novo trgovinsko pogodbo s Francijo. Francija bo kupila za sedem milijonov dolarjev grških izdelkov, v zameno bo pa Grška naročila od Francije za približno isto vsoto francoskega kolonialnega blaga.  
Slično pogodbo ima Grška tudi z Anglijo.

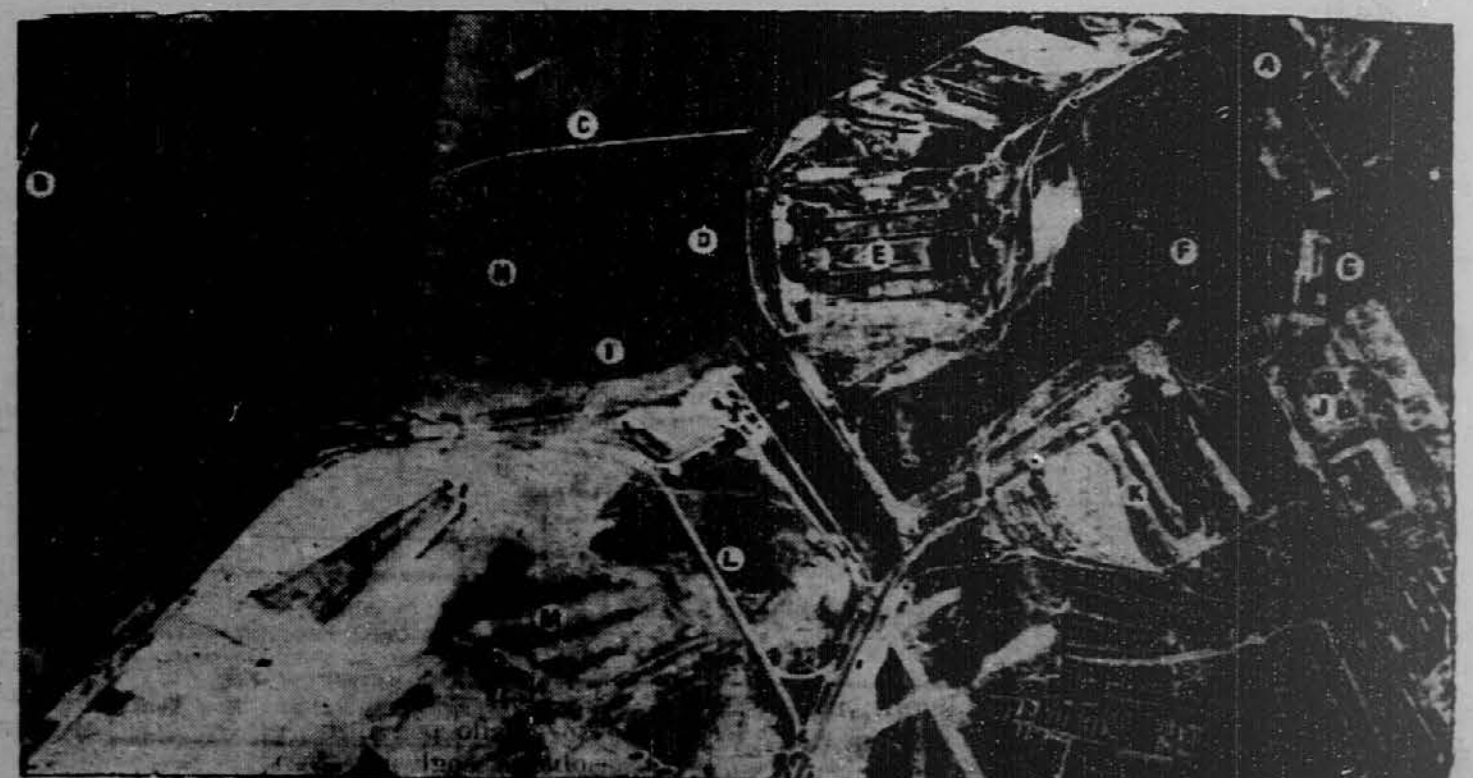
## SOVRAŽNIKI DELAVSTVA — PRIJATELJI DELAVSKE FEDERACIJE

WASHINGTON, D. C., 8. feb. — John L. Lewis, predsednik Kongresa za industrijalno organizacijo, je izjavil: — Ameriška delavska federacija bo predlagala nekaj amendentov k Wagnerjevi postavi. Ker mora imeti vsak tak predlog uradno obliko, je Federacija najela v ta namen tudi odvetnike, ki so se "postavili" s tem, da so zastopali pred sodiščem kršilce Wagnerjeve postave.

Lewis je nato imenoval odvetnike, ki so: Earl F. Reed, Ernest S. Ballard in Gilbert H. Montague. Federacija jih je najela kot pomočnike svojemu odvetniku Josephu E. Padwayu, kateri sestavlja amendmente.  
Lewisova obdolžitev je bila predložena senatnemu vzgojnemu in delavskemu odboru, in proučuje Murrayeve predloge za izpremembo Wagnerjeve postave. Kot znano, je Philip Murray podpredsednik CIO.  
Omenjeni trije odvetniki to pred sodiščem zastopajo štiri najst. družb, obtoženih širjenja industrijalne špijonaže.

## NEMŠKO MORNARIŠKO OPORIŠČE WILHELMSHAVEN

Angleško zračno ministrstvo je dovolilo objaviti sliko nemške vojne luke v Wilhelmshavenu. Pristanišče so fotografirali angleški poizvedovalni letalci.



## "GLAS NARODA"

(VOICE OF THE PEOPLE)

Owned and Published by  
**SLOVENE PUBLISHING COMPANY**  
(A Corporation)

Frank Sakso, President  
Place of business of the corporation and addresses of above officers:  
**316 WEST 18th STREET**  
NEW YORK, N. Y.

### 47th Year

ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

Advertisement in Agreement

Za celo leto v tiskani obliki na Ameriško ... \$7.00 Za pol leta ... \$3.50 Za štiri leta ... \$12.50	Za New York na celo leto ... \$7.00 Za pol leta ... \$3.50 Za inostranstvo na celo leto ... \$7.00 Za pol leta ... \$3.50
---	--

Subscription Yearly \$6.—

**"GLAS NARODA" IZHAJA VRAKI DAN IZVZEMAJ NEDELJ IN PRAZNIKOV**

**"GLAS NARODA", 316 WEST 18th STREET, NEW YORK, N. Y.**  
TELEPHONE: Chelsea 8-1242

**POMAGAJTE** nam IZBOLJŠATI LIST s tem, da imate vedno VNAPREJ plačano naročnino. Časopis mora odgovarjati potrebi časa. Vsak cent prihranjen pri terjatvi, je namenjen za IZBOLJŠANJE LISTA.

### LEWIS NOČE SLOGE

Stališče, ki ga je zavzel John L. Lewis, voditelj CIO, na konvenciji United Mine Workers, je marsikoga presenetilo. Kaj je dalo delavskemu voditelju povod, da je tako odločno in skoro nesramno nastopil proti predsedniku Rooseveltu in njegovi administraciji?

Saj je bil vendar zanj, ko je Roosevelt prvič kandidiral, leta 1936 je z vso vnemo priporočil njegovo ponovno izvolitev in začasa kongresnih volitev leta 1938 ni mogel prehlaviti uspehov New Deal.

Odkar se je Lewis sprl z Greenom, predsednikom Ameriške delavske federacije, je šlo predsedniku Rooseveltu predvsem za to, da premosti razlike, ki so dovedle do spora, po čemu sta delavska voditelja in ustvari enotnost v ameriškem delavskem gibanju.

Zdaj je poklical v Belo hišo Williama Greena, zdaj Johna L. Lewisa ter je vplival nanju in jima prigovarjal, naj preprečita, da bi delavstvo še nadalje trtilo in uničevalo svoje sile v medsebojnem boju.

Green bi se morda še dal pregovoriti, nikakor pa ne Lewis, kateremu so začela ta priporočila časoma predsedati. Polagoma se je začelo v njem utrjevati prepričanje, da je odločilni faktor, da je Roosevelt brezpogojno potreben ter da skuša Roosevelt izrabiti njegov vpliv v svoje namene. Svojem tovarišem je večkrat namignil, da noče biti več orodje v Rooseveltovih rokah.

Tekom zadnjih dveh mesecev je poklical Roosevelt Lewisa trikrat k sebi ter je vselej takoj po prvem pozdravu načel koščljivo vprašanje, kako bi bilo mogoče premostiti prepada med Lewisovim Kongresom in Greenovo Federacijo. — Lewis je večkrat skušal obrniti pogovor v drugo smer, dočim je Roosevelt vztrajal pri svojem.

Par dni pred zadnjim sestankom z Lewisom je rekel Roosevelt Greenu, da je napočil čas za sporazum oziroma pobotanje.

Green mu je odvrnil, da je Ameriška delavska federacija vsikdar pripravljena na mirovna pogajanja, resno pa dvomi, če bi bilo mogoče Lewisa pridobiti za to.

Pozneje je Roosevelt povedal Lewisu, da je Green pripravil dati v tem pogledu marsikakšno koncesijo, da Federacija stremi po miru in da je zaenkrat vse odvisno izključno le od stališča, ki ga bo zavzel CIO. Roosevelt je takorekoč namignil, da je edina cokoljka, ki ovira sporazumu, Lewisova organizacija.

Takrat je pa John L. Lewis vzrojil.

Dejal je, da ne bo podpisoval nobenih "praznih čekov," da so Delavski federaciji predobro znani njegovi pogoji, pa ji je doslej še vedno zavrnula. Po njegovem mnenju bi pogajanja nikamor ne dovedla. Precej jasno je povedal predsedniku, da je sit teh večnih romanj v Belo hišo in da se ne bo Greenu pod nobenim pogojem vklonil.

Roosevelt ga je skušal pomiriti ter še vedno vztrajal pri svoji zahtevi, da se morata oba delavska tabora na vsak način pobotati.

— Dežela potrebuje mir, — mu je baje dejal, — članstvo obeh delavskih organizacij stremi po miru in v delavskem gibanju mora zavladati mir. To je absolutna zahteva in potreba sedanjega časa.

S tem je bil pogovor končan, in Lewis se je jezen poslovil.

Kar se je takrat začelo v njem nabirati, je izbruhnilo iz njega na konvenciji United Mine Workers v Columbus, Ohio. V zvezi s tem bi bilo uместno pripomniti, da ima Roosevelt v obeh konkurenčnih delavskih organizacijah nekaj mogočnih prijateljev.

Najvplivnejša med njimi sta Dan Tobin, predsednik unije razvalovalcev (AFL), in Sidney Hillman, predsednik Amalgamated Clothing Workers ter soustanovitelj CIO.

Oba sta velika zagovornika sloge med ameriškim delavstvom in imata pri delavcih skoro tako velik vpliv kot ga uživata Lewis in Green.

## Velikonočna Darila

ROJAKOM, ki nameravajo poslati svojem v stari domovini denarna darila za piruhe, najvljudneje priporočamo naše posredovanje.

Četudi so zveze z Evropo v teh časih precej omejene, so denarna izplačila točna in za današnje razmere hitro in zanesljivo izvršene.

Za dobro postrežbo obrnite se na —

### Potniški SLOVENC

### Oddelek PUBLISHING COMPANY

216 West 18th Street, New York, N. Y.

### PESMARICA

#### "Glasbene Matice"

Uredil dr. Josip Cerin

### Stane samo \$2.—

To je najboljša zbirka slovenskih pesmi za moški zbor. Pesmarica vsebuje 103 pesmi. — Dobite jo v Knjigarni Slovenic Publishing Co., 216 W. 18th Street, New York, N. Y.

## Peter Zgaga

SVETUJEM TI, DRAGI ROJAK ...

Ves utrujen se vrneš domov. Ni ti ne za jed in ne za pijačo. V stanovanju je pa nekam mrzlo in ker nočeš nikogar naganjati, vzameš sam pelo ter greš v klet po premog. V kotu ga imaš še sodček, ki ga pa skrbno hraniš za preganjanje poletne vročine. Večkrat te je že mikalo, da bi ga nastavil, toda vselej je že znagala tvoja trdna volja.

Tudi ta večer te navdaja prepričanje, da je odločilni faktor, da je Roosevelt brezpogojno potreben ter da skuša Roosevelt izrabiti njegov vpliv v svoje namene. Svojem tovarišem je večkrat namignil, da noče biti več orodje v Rooseveltovih rokah.

Ti dobro veš, kaj pomeni to muanje. Če jim stokrat pri vseh svetnikih prisežeš, da si bil trezen in da ga nisi pokušil niti kaplje, ti ne bodo verjeli.

In zato ti svetujem, dragi rojaka, da je najbolje, če se zlažeš in jim rečeš: — Da, napil sem se ga.

Drugače ne boš imel mira.

Ker nočeš starih let v samotni preživeti, ker ti manjka domačega ognjišča in ker človeku ni dobro samemu biti, si pred pustom malo naokrog pogledal in opazil krepostno in mladostno vдово, tako prijazno in tako lepo okroglo, da pet noči zaporedoma nisi mogel spati zaradi nje.

Iskal si prilike ter si se ji v ugodnem trenutku približal in jo vprašal, če te hoče. Ona mi štabovec ter ujetimi ruski mi članki so se začeli razgovori, ali bi zavoljo mraza ne bil potreben odmor v vojni, tako da bi se mi z balkanskih prelazov umaknili na jug, Rusi pa proti severu, da bi se izognili sibirskim viharjem, ki so veli čez Balkan. Vsi so bili prepričani, da nobena izmed strank ne bo mogla vztrajati na svojih položajih.

[Zgodilo pa se je, da so ostali oboji na svojih mestih, čeprav smo morali mi vsake pol ure izmenjevati turške straže. Pri nas smo zabeležili 800 primerov zmrznejenih rok in nog. Rusi pa 4000. Veliki ruski slikar Vereščagin je tudi to ovkovečil v sliki, ki predstavlja v plašču z nasajenim bajoneto zmrznjenega ruskega vojaka z napisom po običajnem ruskem vojnem poročilu: "Na prelazu Šipke vse mirno."

V svetovni zgodovini je takšen vojni pohod na visokem severnem brez primere v temperaturi, v kateri se toplomer alkohol ne da več uporabljati in ko postanejo letalska olja tako gosta, da otežujejo delovanje motorjev. Seveda pa pred 63 leti še nismo sanjali o vojni v zraku."

se je zasmejala in veselo živrgolela: — I, zakaj pa ne? V nedolžnem pogovoru ti je odkritosrčno priznala, da se je zate že dalj časa zanimala, da so te vse njene prijateljice hvalile kot dobrega delaven, varčnega in poštenega človeka in da je imela že dobrih šest mesecev piko nate. Dasi se je odločno branila, si kupil s svojim denarjem vse pohištvo, kupil si ji lep zaročni prstan in ji vsilil sto dolarjev, češ, naj jih ima za poročno obleko in za razne druge malenkosti.

Nihče ni niti slutil o tvojih sklepih in namelih. Poročiti sta se šla v sosednje mesto in šele po poroki ti je sramečljivo priznala, da ima v banki pet tisoč dolarjev, katere namerava prepisati na skupno ime.

Prej se ti ni nikdar niti sanjalo, da ima sploh kaj pod palcem in zato te neprijetno dirneje govorice, ki se širijo po naselbini: — Njenega denarja se je polakomnil. O, saj bi je ne vzel, če bi nič ne imela.

Četudi te bole taki očitki, se ne smeš jeziti. Svetujem ti dragi rojaka, da rečeš vsakemu: — Da, zaradi denarja sem jo vzel.

Le v tem slučaju boš imel mir.

Samski stan ni zavidanja vreden stan. Samski moški nima primerne postrežbe, no, saj samni veste, kakšna je jed v restavrantih. Po dolgem iskanju se ti posreči dobiti prijazno domačo družino, kamor hočeš večerjat in v nedeljo o polne obedovat. Z gospodarjem sta prijatelja — doma je iz iste fare kakor ti, gospodinja je pa kuharica, da ji zlepa para ne najdeš. Imata tudi nekaj otrok, za katere se pa ne brigaš, ker te nikdar ne nadlegujejo ter te ne motijo v pogovorih, ki jih imaš z gospodarjem in gospodinjjo. Vsak večer sproti se veseliš dobre večerje, po večerji pa z gospodarjem se malo poseđita pri kvartu domačega vina in občujata stare spomine.

Tako ti teče življenje v miru in zadovoljstvu, zdrav si, hrano imaš dobro, lep zaslužek, vprašam te, kaj hočeš še več?

Vse je lepo in dobro, dokler te nekega dne ne ustavi na cesti znanec ter te vpraša: Kol pa hodiš, da te ni nič na spregled?

Poveš mu, da si saloniv in restavrantov že do grla sit ter da preživiš večere pri družini, kjer dobiš za primeren denar izborna hrana.

— Kje pa bordaš? — poizveduje dalje.

Poveš mu in še enkrat polhvališ jed in družino.

— Aaaaa! — se začudi, da mu oči skoraj stopijo iz jamic. — No, zdaj pa že vem.

— Kaj veš?

— O, nič ni, kar tako pravim. — Pa Mary pozdravi.

— Katero Mary? — ga presenečen pogledaš.

— Domačo hoer vendar. Saj mi menda ne boš skušal na tveziti, da hodiš tja zaradi go-laža, klobas in tenstanega krompirja?

Šele tedaj se spomniš, da je res v tisti družini šestnajst ali sedemnajstletno deklo, za katero se doslej sploh nisi zne-nil. Kaj bi se brigal za takega otroka.

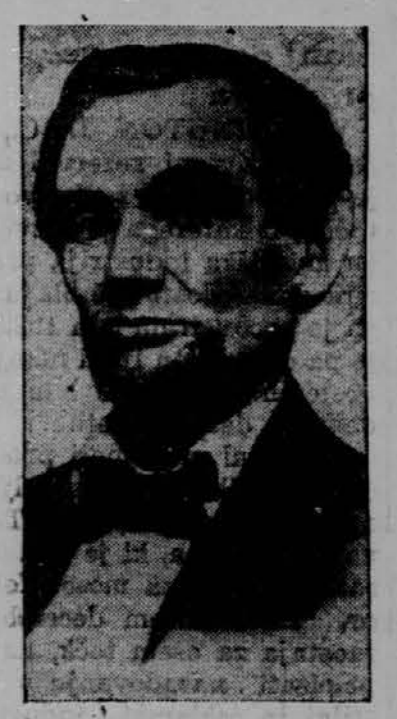
Če hočeš imeti mir, dragi rojaka, se kar lepo zlaži in mu reci: — zaradi jedi in pa zaradi Mary, seveda ...

## Abraham Lincoln

### se je rodil pred 131 leti

Sledeči izvlečki iz samoživljenjskih spisov, spisane od Abrahama Lincolnovega, so vredni spomina ob obletnici njegovega rojstva:

"Rodil sem se 12. februarja 1809 v Hardin County, Kentucky. Moji straši, oba so se



Abraham Lincoln

negu v Hodgenville, Ky. Že v mladih letih je razvil hrepeneje po knjigah, ki si jih je izposojeval od sosedov. "Lincoln" piše eden izmed njegovih številnih življenjskih zapisov, "je bil v veliki meri knjiga, ki jih je čital. Bil je nešolan, njegovo čitanje je postalo njegova vzgoja." To je zares neobičajen primer, kar željan samouk mora doseči, kajti končno je on postal človek širokega znanja in je spisal besede, ki so postale klasični umotvori angleškega slovstva.

Preselitev Lincolnove družine iz Indiane v Illinois je napravila globok vtis na bodočega predsednika Združenih držav. Postal je naseljenec ob tedanjih mejah civilizacije. Plul je večkrat dol po rekah Ohio in Mississippi in prišel je prvi v dotiko s suženjstvom, ko je obiskal trg sužnjev v mestu New Orleans. Kar je videl, ga je globoko dirnilo in postal je za svoje ostalo življenje ogorčen nasprotnik človeškega suženjstva.

[Ko je izbruhnila vojna z Black Hawk Indijanci, l. 1832, je Lincoln bil vojak. Potem je postal trgovski pomočnik, poštar in tuptam zemljemerec. Ko je bil 27 let star, je postal odvetnik in prihodnje leto je odprl odvetniški urad v Springfield, Ill. V vseh teh letih je nadaljeval svojo samoučenje.

Lincolnova politična kariera je začela, ko je bil kandidat za legistaturo države Illinois, in je bil poražen. Zopet je bil poražen l. 1859, ko je bil kandidat za federalni senat proti Stephen A. Douglassu, ali ravno ta kampanja je bila ona, ki ga je napravila voditeljem protislužbenjskega gibanja v Zdr. državah. V vrsti proslavljenih debat z Douglassom, velikim govornikom one dobe, je Lincoln začrtal svojo lastno filozofijo o vladi in človeštvu. Republikanska stranka ga je leta 1860 imenovala svojim predsedniškim kandidatom in v jeseni istega leta je bil izvoljen. Pet tednov po njegovem vstoljenju je izbruhnila Civilna vojna.

Vojna je trajala štiri dolga leta. Leta 1864 je bil Lincoln zopet izvoljen s p. retežno večino. V aprilu l. 1865 se je vojska konferancev podala in civilna vojna je končala. Unija je bila ohranjena, suženjstvo pa je bilo odpravljeno. Veselje za mir se ni še podelo, ko je morilec ubil Lincolnu in gledališču 14. aprila istega leta.

Že ob odprtem grobu je ves ameriški narod in sploh ves svet občutil velikost moža. In njegova slava je rasla od dne

**SREDIŠČE ZA SLOVENSKE FONOGRAFSE PLOŠČE.** — Pišite za cenik. J. MARŠIČ, INC. 463 W. 42 Street New York

do dne. Lincoln je postal junak svobode, demokracije in priproste ljudstva. Njegov spomin ostane večen.

## Dopisi

New York, N. Y.

Pust in pepelnica sta sicer že za nami, a s tem se ni rečeno, da bodo naše društvene prireditve za celih sedem tednov popolnoma prenehale. Harmonika bo morala res nekoliko potihniti in srbečice v podplatih je treba nekoliko pozabiti, a z drugo in trezno zabavo se pa gotovo tudi v postu ne dela greh.

Vsaj takega mnenja je podružnica Slov. Ženske Zveze, št. 84 v New Yorku, ki hoče postno enoličnost in resnost olajšati svojim rojakom in rojakinjam v New Yorku in okolici s tem, da priredi zabavo posebne vrste in sicer v nedeljo 18. februarja ob štirih popoldne v cerkveni dvorani na 62 St. Marks Place. Glavni del je zabave bo kovanje izredno zanimivega filma "Slike iz stare domovine."

Ta film prikazuje na stotine zanimivih prizorov in dogodkov ter krajev na skupnem izletu SZZ v staro domovino v poletju l. 1938. Film spremlja izletnice prav iz New Yorka, na parnikih, skozi Havre in Pariz v Ljubljano. Nato spremlja izletnice na skupnih izletih po Sloveniji in potem naprej v Zagreb, Beograd, Sarajevo, Dubrovnik, Split, Plitvička jezera, nazaj v Ljubljano in na Bled ter potem po morju nazaj v New York.

[Tako zanimivega filma še niste videli. Predvajanje filma vzame skoro 3 ure. Nudi se vam torej veliko užitka posebne vrste. Za rojake iz Domžal in okolice pa bo ob tej priliki kazen poseben film.

Dosedaj je bil film o izletu (brez Domžal) predvajan po mnogih naselbinah in ako so imeli že tisoč in tisoč rojakov priliko videti ga in povsod so se rojaki zelo povoljno izražali o njem. Bil je namreč sestavljen s to mislijo: ker večina rojakov ne more na obisk v stari kraj, zato je treba, da pride naš stari kraj na obisk v Ameriko.

Končno se našim društvom v Greater New Yorku naznanja, da p. riredi naša podružnica pomladno zabavo z zelo zanimivim vspremem v nedeljo 7. aprila, istotako v cerkveni dvorani. Društva naj to blagohotno upoštevajo.

Ivanka Zakrajšek.

### SIBIRSKI VIHARJI VEJEJO ČEZ BALKAN.

Budimpeštanski vseučiliški profesor dr. Julij Donath je poslal listu "Pester Lloyd" te-le vrstice:

Glede na temperaturo, do 41 stopinj pod ničlo, pri kateri se sedaj borijo na finski-ruskem bojišču, mi dovolite majhen spomin na epizodo iz rusko-turške vojne leta 1877. Takrat sem bil višji štabni zdravnik na turški strani in sem vodil kot kirurg bolnišnico v "rožnem mestu" Kazanliku ob vzhodju prelaza Šipke. [Prišel je ledenomrzli november in med našimi generalni-

OGLASUJTE V "GLAS NARODA"

Kratka Dnevna Zgodba

A. ČEHOV:

SIRENA

Po končani seji so se sodniki zbrali v posvetovalnici. Da bi slekli svoje uradne halje, se malo oddahnilo in se nato odpravili domov h kosilu. Predsednik, postaven možakar goste brade, je bil v eni od obravnavanih zadev izrekel posebno mnenje in se je zdaj usedel za mizo, da bi to brz napisal. Okrožni sodnik Milkim, mlad človek, kratkega, sanjavega pogleda, ki so ga imeli za filozofa, in ki ni bil zadovoljen s svojim poklicem in je iskal smoter življenja, je stal pri oknu in je žalostno gledal na dvorišče. Drugi okrožni sodnik je eden od šestih prisodnikov sta bila že odsla. Pričujoči častni predsednik zabuhel, težko sopeč debeluhar, in pristav prokurature, mlad človek bledičastega sušičnega obraza, sta sedela na zofi, da bi se skupno od peljala h kosilu. Pred njimi je stal tajnik Zilina, možiček z redko bradico krog ušes in z izrazom sladkosti na obrazu. Medtem ko je mednosladko pogledoval debeluharja, je polglasno govoril: "Vsi bi mi zdaj radi jest, ker smo od dela utrujeni in ker je pa že štiri popoldne. A to, Grigorij Savič to še ni pravi apetit. Pravo voljo lakota, tako, da bi človek svojega lastnega očeta požrl, takšno lakoto občuti človek samo po telesni utrujenosti, na primer po lovu, ali pa če si se venomer sto vrst peljal s pošto. Seveda je pri tem velikega pomena moč domišljije, hm. Če se recimo, peljete z lova domov in želite, da bi vam jed teknila, tedaj ne smete imeti nikdar pametnih misli v glavi. Vse, kar je pametno in učepo, ti vzame tek do jedi. Saj sami veste: filozofi in učenjaki so glede na jed poslednji na vrsti, in slabše kot ti ljudje, ne žro — oprostite — niti praščiči. Ko se pelješ domov, se moraš potruditi, da so v glavi le misli na steklenico in pa na prigrizek. Nekoč sem med tako vožnjo zamišljal in si predstavljal pečenega praščiča z redkvami — pa sem od samega apetita dobil kar živčni napad. No, in ko se peljete domov in se zapeljete na dvorišče, tedaj mora iz kuhinje že po nečem dišati, na primer po... " "Pečene gosi so mojstri v dišanju," je težko sopeč dejal častni prisodnik.

"Ne recite tega, Grigorij Savič, dragi moj, race ali jerebice morejo dati goskam kar deset točk vnaprej. V šopku gosjega dišanja manjkata nežnost in finisa. Najbolj zanimivo diši prav mlada čebula, veste, ko se vprav začena praščiti, in ko se skozi vso hišo, razumejte, sliši evrečanje — Ni no, in ko nato stopite v hišo mora biti miza že pogrnjena. In ko se usedete — daste kaj pričekat za vrtnik in sežete z roko prav počasi po steklenici z žganjem. Žganje pa ne nalijete v šileo, ampak v kakšen prav star kozarec — nemara iz srebra — in ga ne izpijete na dušek, ampak najprej zavzdihnete, si pomanete roke, hkrati pogledate v strop, in potem, veste, pa brez naglice približate kozarec k ustnicam — in — kot bi trenil planejo iskre iz želodca skozi vse telo." "Obraz tajnika je izražal blaženo sladkost. "Iskre..." je pomolil in zamikal. "In čim ste izpili, hop na prigrizek." "Slišite," je dejal predsednik in je dvignil pogled k tajniku. "Govorite bolj tiho! Zaradi vas sem pokvaril že drugo polo papirja." "Oh, oprostite, Peter Nikolajevič. Saj bom prav tiho..." je odvrnil tajnik in je napol šepetaje nadaljeval. "No, in prigrizek, sree moje, Grigorij Savič, je treba vzeti s pametjo. Treba je vedeti, v kaj človek ugrizne. Najboljši prigrizek je, odkrito rečeno, slanik. Ko ste ga že kosček s čebulo in z gorčico pojedli, nato pa kaj, dragi moj, doktor imate se iskre v sebi — hop na kavijar, samoga, ali pa če vam je drago, z malec limono — nato redkvico s soljo — nato spet slanika — a najboljše, dragi moj, so srovke, mlečne golobice, prav na drobno sesekljane s kavijarjem, in to s čebulo, razumejte, z oljem — to ti je žrtje Toda jetrea menda — to je žalozgra!" "Hm — da," je predsednik pritrdil. Za prigrizek so jako dobre tudi — ocvrte bele gobe." "Da, da, — seveda — s čebuljo, veste, s lovorjevimi listki in z različnimi dišavami. Odkriješ kozice in iz nje ti pahne sopara, diš gob — včasih te kar solze oblijejo. No, — čim privlečejo pasteto iz kuhinje, je treba kar precej zvrniti drugo šilce vase." "Ivan Gurjič," je predsednik spregovoril z jokavim glasom, "zaradi vas sem pokvaril že tretjo polo papirja." "Glej ga, vraga, na samo žrtje ti misli!" je zabundral filozof Milkim in se je zaničljivo namrdnil. "Ali ni razen gobic in pastet res nič važnega na svetu?" "No, torej, pred pasteto šilce žganja," je tajnik polglasno nadaljeval. Tako je bil že ves prevzet, da ni, kakor slavček, razen svojega glasu ničesar ni slišal. "Pasteta mora biti slastna, nesramna, gola, da te omami. Od strani ji pomizikuješ, si jo odrežeš velikanski kos, in jo od same blaženosti kar s prsti božaš, in jo ješ in presno maslo kaplja iz nje kakor solze, in nađev je masten, sočnat, z jajci, z mesom, s čebulo..." Tajnik je zavijal oči in raztegnil usta do ušes. Predsednik je s hripavim glasom huknil in je gibal s prsti, videč v duhu pasteto. "Vrag vedi, kaj je to..." je zabundral okrožni sodnik in je pristopil k drugemu oknu.

"Pojedel si dva kosa, a tretjega prihraniš za k ohrovtovi juhi," je tajnik nadaljeval, kot bi bil zamaknjen. "Komaj je pasteta pojedena, dajte si koj primesti ohrovtovo juho, da se vam tek ne zastekne. Ohrovtova juha mora biti vroča, žareča. A najboljša, dragi moj, je juha borsč na malornski način, taka z jastogovo gnatjo in s klobaskami. Zraven seveda, kislja smetana in svež petršljček s kuminom. Prekrasna je tudi juha iz kisljih kumaric in mladih ledvic. Toda — če hočete zares imenitno juho, tedaj je brez dvoma najboljša zelenjadna juha; iz korenja, belušev, cvetače, in tako dalje — iz vseh mogočih drobnarij." "Da, da, prekrasna reč," je zavzdihnil predsednik in je pogledal iznad papirja, pa se je koj osvestil in zajecjal: "Ali nimate nobene vesti? Potem takem ne bom do večera dokončal tega spisa. Že četrti polo sem pokvaril." "Saj ne bom, saj ne bom. Lepo vas prošim, ne zamerite se," se je oproščal tajnik in je šepetaje nadaljeval: "In ko ste spravili juho, dajte koj primesti na mizo ribo, dragi moj. Med ribami najboljša — je pečen karp v kislji omaki. Vendar da dobi pravo fineso, je treba prej, da štiriindvajset ur plava v mleku, — še živ." "Dober je pa tudi jeseter, tako v obročkih..." je mežikaje zamrmral prisodnik a je nepričakovano planil s stola, obraz mu je postal ves živalški in k predsedniku obrujen je zavpil: "Peter Nikolajevič, ali bo kmalu? Jaz ne morem nič več čakati. Ne morem!" "Tako dajte, da spišem do konec." "No, pa se odpeljam sam! Naj gre vse k vragu!" Debeluhar je divje zamahnil z roko, pograbil je klobuk in je brez pozdrava zdrevil iz sobe. Tajnik je zavzdihnil in je tik nšesa pristava prokurature polglasno nadaljeval: "Dober je tudi karp paradiznikovi in gobovi omaki. A z ribo se človek ne nasiti, Stefan Francijev, to ni nobena bistvena jedca. Pri kosilu ni najvažnejša riba ali omaka, temveč pečenka. Katerega ptiča najbolj obožujete?" "Pristav prokurature je s kisljim obrazom zavzdihnil, rekoč: "Žal, vam ne morem slediti, ker imam želodčni katar." "Ne zmenite se zanj, ljubi gospod! Želodčni katar so si zdravniki izmislili! Ta bolezen izvira bolj iz svobodomiselnosti in iz napuha. Niti opaziti ga ni treba. No, pa recimo, da se vam ne ljubi jesti, da vam je slabo. Požvižgajte se na to in vseeno jejte! Če pridejo na mizo, recimo, jerebičke, in zraven še par debelušastih prepeličk, potem — čast na beseda! — pozabite na vse želodčne katere. In pečen vuran? Če je bil masten, sočnat, veste, takšen kot nekakšna vila..." "Zares, to bi dišalo," je spregovoril pristav s klavnim nasmeškom. "Purana bi nemara jedel." "Moj Bog, pa race? Če vzamete mlado raco takoj, ko jo ohladila prva slana, in jo spečete na pekači s krompirjem, in če je krompir lepo na drobno narezan, in se krompirjeve rezine začno pražiti in so lepo rjave, in če so pri evrenju skozi in skozi prešinjene z račjo mastjo in če..." (Nadaljevanje na 4. str.)

Razne vesti.

PUDER IZ MOŽGANOV MORSKEGA PSA.

Marsikdo bo zmajal z glavo, ko bo prebral ta naslov, češ, saj to ni mogoče. In vendar morske pse že od pradavnih časov love. Njihovo meso je sicer trdo in neokusno, vendar ga pa ljudje včasih suše in jedo. Boljše meso imajo baje samo mladiči morskega psa. Nato so prišli Škoti. Sloveča pošlastica kitajske kuhinje so plavuti morskega psa. Iz kosti hrbtnih plavut so včasih delali tudi zobotrebe. Hrpa-va koža morskega psa je dobra za ličanje kosa in za vezavo knjig. Iz jeter morskega psa se pridobiva mast, odpadki pa služijo za gnojilo. Tako so znali porabiti morskega psa včasih, zdaj ga pa izkoristijo mnogo racionalneje. Zaslugo zato imajo prebivalci avstralske in japonske obale ter moderne dame z zapada, ki so v skrbi za svojo lepo zunanost odprle morskemu psu celo vrata v salone lepote. Lov morskih psov se je zdaj zelo razširil, ker je precej donosen. Koža mladih morskih psov je mnogo mehkejša kakor starih, vendar pa trdna. Zato izdelujejo iz nje zelo lepe ročne torbice. Japonci so prišli v svojem prizadevanju nadomestiti volno na to, da se da meso morskega psa izpremeniti kemičnim potom v raztopino podobnih lastnosti, kakor jih ima skoza. Raztopina se precedi skozi zelo gosto sito in skozi luknjice tekoča tekočina se spet strjuje ter prede v niti. Tako se da baje iz mesa morskega psa izdelovati nmetna svila. Najvažnejši del telesa morskega psa so pa njegovi možgani, ki so temu primerno dragi. Gotovo ne boste uganili zakaj. Iz posušenih možganov se namreč izdeluje zelo fin in zato tudi zelo drag puder. Ta puder je izredno lahek in se dobro oprimate kože

na obrazu, tako da se sploh ne vidi. Strokovnjaki v kozmetiki pravijo, da je povsem neškodljiv, poleg tega pa še pomladi obraz. Zato je povpraševanje po nje mvedno večje. Ni pa ta puder dostopen vsem damam, ker je kot rečeno, zelo drag.

KAKO PRISEGAJO VOJAKI.

Vojaške prisega se v različnih državah zelo razlikujejo vsaj po besedah, če ne pa smislu. Angleški vojak pravi ob sprejemu v armado: "Prisegam v imenu Boga vsemogočnega, da bom pokoren in zvest podložnik Njegovega Veličanstva kralja Jurija VI. njegovih dedičev in naslednikov in da bom kot vojak ki izpolnjuje zvesto svoje dolžnosti, vedno pošteno in vestno ravnal, nadalje da bom Njegovo Veličanstvo, njegove dediče in naslednike, čast in kro-ko branil zoper sovražnika ter da bom izvrševal vsa povelja Njegovega Veličanstva, njegovih dedičev in naslednikov, častnikov in vseh drugih predstojnikov. Tako mi Bog pomagaj!" Z malo drugačnimi besedami zatrjuje nemški vojak svojo pokornost: "Prisegam Bogu to sveto prisego, da bom brezpogojno pokoren volji nemškega rajha in ljudstva, Adolfa Hitlerja, vrhovnemu poveljniku orožene sile in da hočem biti ko pogumen vojak pripravljen, da za to prisego vsak trenutek zastavim svoje življenje." Kraja je prisega holandskega rekruta: "Prisegam zvestobo kraljevi poslušnost zakonom in podrejenost vojaški disciplini. Bog mi pomagaj!" Italijanski novinci prisegajo takde: "Prisegam zvestobo kralju in cesarju ter njegovim

19 40 SLOVENSKO AMERIKANSKI KOLEDAR KNJIGA, ki Vas bo zanimala! CENA 50 centov 160 strani s slikami

krajevskim naslednikom, nadalje da bom iskreno izvrševal državne zakone in da bom dolžnosti vojaškega stanu v skupno dobrobit kralja in domovine pokorno in vestno izpolnjeval." (Malo neobičajno formulo prisega si je izmislila Finska za svoje vojake. Ta prisega pravi med drugim: "Če bi kakor koli zvedel, da se nekaj pripravlja, kar stremi za tem, da bi razpihalo kakšno revolucijo ali spremembo kakšne vladne oblike ali deželne ustave, tedaj bom o tem takoj poročal. Nikoli ne bom ravnal proti mojim službenim dolžnostim, niti iz razlogov sorodstva ali sovraštva ali prijateljstva ali ljubosumnja ali strahu in tudi ne zavoljo kakšnih darov." Sovjetska Rusija si hoče vojake privezati spet s to formulo: "Prisegam, da bom z častjo izvrševal svoje dolžnosti.

Prisegam stalno in trdno pokorno in izpolnjevanje povelj voditeljev države delavcev in kmetov." Zanimivo je, da ena najbolj militarističnih držav, Francija sploh ne pozna zaprisege novincev. Tam berejo mlade vojake in visok častnik jim s pregovori o vojaških dolžnostih. Svečanost se zaključuje z marselajzo. Ta način menda bolj drži. V Španiji pa je stopilo simbolično dejanje na mesto prejšnje prisega kralju; novi vojakji korakajo pod dvema prekrizanimi zastavama, ki jih držita dva častnika. Izmed ne evropskih držav si je Japonska izmislila najenosstavniji način prisega. Vsak rekrut se podpiše pod listino, ki našteva vojaške dolžnosti. ADVERTISE IN 'GLAS NARODA'

Karl MAY IZ BAGDADA V ŠTAMBUL 4 knjige, s slikami, 627 strani VSEBINA: Smrt Mohamed Emina. — Karavana smrti. — Na begu z Goropa. — Družba En Nast. Cena \$1.50 KRIŽEM PO JUTROVEM 4 knjige, 598 strani, s slikami VSEBINA: Jezero smrti. — Moj roman ob Nilu. — Kak sem v Mekko romal. — Pri Šamarah. — Med Jeridi. Cena \$1.50 PO DIVJEM KURDISTANU 4 knjige, 594 strani, s slikami VSEBINA: Amadija. — Beg iz ječe. — Krona sveta. — Med dvema ognjema. Cena \$1.50 PO DEŽELI SKIPETARJEV 4 knjige, s slikami, 577 strani VSEBINA: Brata Aladžija. — Koča v soteski. — Miridit. — Ob Vardarju. Cena \$1.50 Kdo bi ne hotel biti z Mayem v "Padišahovi senici" pri "Oboževalcih ognja", "Ob Vadarju"; kdo bi ne hotel čitati o plemenitem konju "Rihju in njegovi poslednji poti"? — Kdo bi ne hotel spoznati "Winnetova", idealnega Indijanca, ki mu je postavil May s svojim romanom najlepši spomenik? V GORAH BALKANA 4 knjige, s slikami, 576 strani Kovač Šimen. — Zaroča z zaprekami. — V golobnjaku. — Mohamedanski svetnik Cena \$1.50 SATAN IN ISKARIOT 12 knjig, s slikami, 1704 strani VSEBINA: Isseljenci. — Yuma Šetar. — Na sledu. — Nevarnosti nasproti. — Almaden — V treh delih sveta. — Izdajalec. — Na lovu. — Spet na divjem zapadu. — Rešeni milijoni. — Dediči. Cena \$3.50 WINNETOV 12 knjig, s slikami, 1753 strani VSEBINA: Prvikrat na divjem zapadu. — Za življenje. — Nšo-či, lepa Indijanka. — Prekletstvo zlata. — Za detektiva. — Med Komanči in Apači. — Na nevarnih potih. — Winnetovov roman. — Sans Ear. — Pri Komančih. — Winnetova smrt. — Winnetova oporoka. Cena \$3.50 ZUTI 4 knjige, s slikami, 597 strani Boj s medvedom. — Jama draguljev. — Končno. — Rih in njegova poslednja pot. Cena \$1.50 Slovenic Publishing Company 216 WEST 18th STREET NEW YORK, N. Y.

Denarne pošiljatve Denarna nakazila izvršujemo točno in zanesljivo po dnevnem kurzu. V ITALIJO \$ 5.90 ..... Lir 100 11.50 ..... " 200 17.00 ..... " 300 28.00 ..... " 500 55.00 ..... " 1000 KER SE CENE SEDAJ HITRO MENJAJO SO NAVEDENE CENE PODVŽEJO SPREMENITI GORI ALI DOLI NUJNA NAKAZILA IZVŠUJEMO PO CABLE LETTER ZA PRISTOJNO GL.

